

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM3175



Příručka pro uživatele	1	Felhasználói kézikönyv	85
Brugervejledning	21	Instrukcja obsługi	107
Εγχειρίδιο χρήσης	41	Руководство пользователя	127
Käyttöopas	65	Príručka uživateľa	153

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Sikkerhed og meddelelser	22
	Sikkerhed	22
	Meddelelse	24

2	Dit mikrosystem	25
	Indledning	25
	Hvad er der i kassen	25
	Oversigt over hovedenheden	26

3	Kom godt i gang	29
	Tilslut strømmen	29
	Gør fjernbetjeningen klar	29
	Indstilling af ur	30
	Gem radiostationer automatisk	30
	Tænd	30
	Få demonstreret enhedens funktioner	31

4	Afspilning	31
	Diskafspilning	31
	Afspilning fra USB-enhed	32

5	Afspil fra iPod/iPhone/iPad	33
	Kompatibel iPod/iPhone/iPad	33
	Afspil en iPod/iPhone/iPad	33
	Oplad iPod/iPhone/iPad	33

6	Lyt til radio	34
	Find en radiostation.	34
	Programmer radiostationer automatisk	34
	Programmer radiostationer manuelt	34
	Vælg en forudindstillet radiostation	34
	Vælg udsendelser i stereo/mono	34
	Vis RDS-oplysninger	35

7	Lydindstilling	35
	Reguler lydstyrken	35
	Vælg en forudindstillet lydeffekt	35
	Slå lyden fra	35

8	Andre funktioner	36
	Indstil sleep-timeren	36
	Indstil alarm-timeren	36
	Afspil fra en eksternt lydenhed	37
	Juster lysstyrken for displayet	37

9	Produktinformation	38
	Specifikationer	38
	USB-afspilningsoplysninger	39
	Understøttede MP3-diskformater	39
	Vedligeholdelse	39

10	Fejlfinding	40
-----------	--------------------	-----------

1 Sikkerhed og meddelelser

Læs og forstå alle instruktioner, inden du bruger dette produkt. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke er blevet fulgt, gælder garantien ikke.

Sikkerhed



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.

- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvej, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑮ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- ⑯ Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- ⑰ Sørg for, at der er nok friplads rundt om produktet til ventilation.
- ⑱ Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.

Vedligeholdelse af dit produkt

- Læg ikke andre objekter end diske i diskskuffen.
- Læg ikke bulede eller knækkede diske i diskskuffen.
- Fjern diskene fra diskskuffen, hvis du ikke regner med at benytte produktet i en længere periode.
- Benyt kun mikrofiberklude til at rengøre produktet med.

Omsorg for miljøet



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Overholdelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Dette apparat bærer denne etiket:



Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.

Høresikkerhed



Advarsel

- Undgå eventuel høreskade ved ikke at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder.

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for

hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Be responsible
Respect copyrights

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Made for



iPod



iPhone



iPad

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er blevet designet til specifikt at kunne tilsluttes hhv. iPod, iPhone eller iPad, samt at det er certificeret at udvikleren til at imødekomme Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift, eller for om enheden overholder sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk, at brugen af dette tilbehør med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydeevne.

iPad, iPhone, iPod, iPod nano og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

2 Dit mikrosystem

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du nyde musik fra diske, USB-masselagringsenheder, iPod/iPhone/iPad og andre eksterne enheder, eller lytte til radiostationer.

Enheden understøtter følgende medieformater:

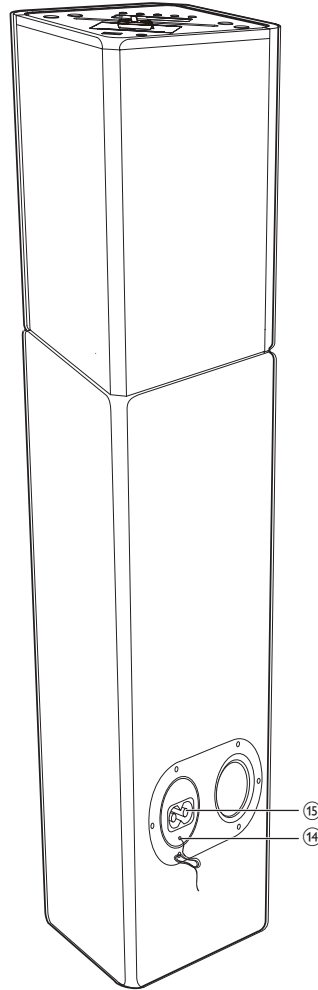
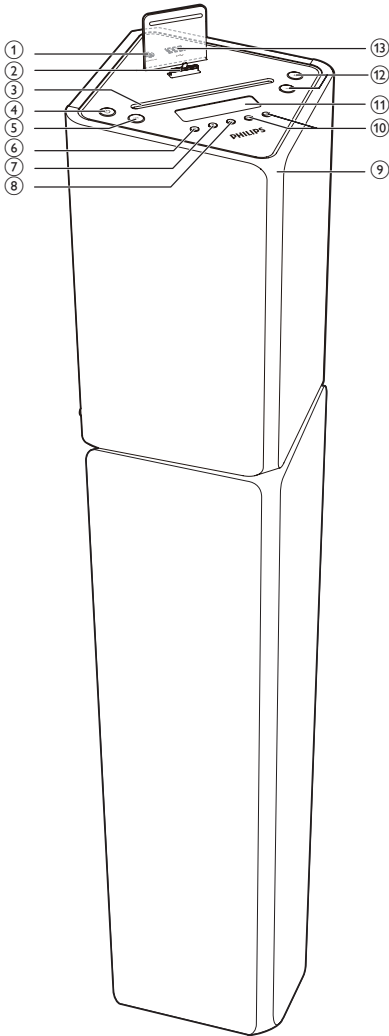


Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Fjernbetjening
- 1 x AAA-batteri
- Vekselstrømskabel
- Kort brugervejledning
- Sikkerhed- og meddelsesark

Oversigt over hovedenheden

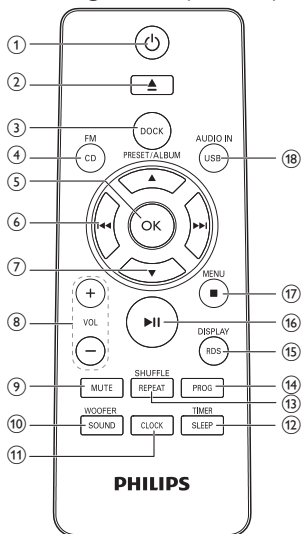


- ① **AUDIO IN**
 - Tilslut en ekstern lydenhed.
- ② **Dock til iPod/iPhone/iPad**
- ③ **Diskskuffe**

- ④ **⏻**
 - Tænd for enheden, skift til standbytilstand, eller skift til Eco Power-tilstand.
- ⑤ **SRC**
 - Vælg en kilde: DISC, USB, TUNER, IPOD IPHONE IPAD eller AUDIO IN.

- ⑥ ▲
 - Skub disken ud.
- ⑦ ■
 - Stop afspilningen.
 - Slet et program.
 - Gå til iPod/iPhone-menuen.
 - Tænd/sluk for demonstration af funktioner i standbytilstand.
- ⑧ ►||
 - Start, eller sæt afspilning på pause.
- ⑨ LED-indikator
- ⑩ ◀◀ / ▶▶
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Find en radiostation.
 - Tryk på tasten, og hold den nede for at søge inden for et spor/disk/USB/iPod/iPhone/iPad.
- ⑪ Skærmpanel
 - Vis aktuel status.
- ⑫ VOL -/+
 - Juster lydstyrken.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑬ ↵
 - USB-stik.
- ⑭ FMAERIAL
- ⑮ AC ~ MAINS
 - Stik til strømforsyning.

Øversigt over fjernbetjeningen



- ① ⏻
 - Tænd for enheden, eller skift til standbytilstand eller Eco Power-tilstand.
- ② ▲
 - Skub disken ud.
- ③ DOCK
 - Vælg iPod/iPhone/iPad som kilde.
- ④ CD/FM
 - Vælg diskkilden.
 - Vælg FM-lydkilden.
- ⑤ OK
 - Bekræft et valg.
 - Skift mellem STEREO og MONO i tunerkilde.
- ⑥ ◀◀ / ▶▶
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Find en radiostation.
 - Tryk på tasten, og hold den nede for at søge inden for et spor/disk/USB/iPod/iPhone/iPad.
- ⑦ PRESET/ALBUM ▲ / ▼
 - Gå til forrige/næste album.
 - Vælg en forudindstillet radiostation.

- Naviger i iPod/iPhone-menuen.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑧ **VOL -/+**
- Juster lydstyrken.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑨ **MUTE**
- Deaktiver/aktiver lyden.
- ⑩ **SOUND/WOOFER**
- Vælg en forudindstillet lydindstilling.
 - Aktiver justering af lydstyrken til subwooferen.
- ⑪ **CLOCK**
- Indstil uret i standbytilstand.
 - Vis tiden i en kildetilstand.
- ⑫ **SLEEP/TIMER**
- Indstil sleep-timeren.
 - Indstil alarm-timeren.
- ⑬ **REPEAT/SHUFFLE**
- Vælg tilstanden for gentaget afspilning.
 - Vælg afspilning i tilfældig rækkefølge tilstand, undtagen når **IPOD IPHONE IPAD** er valgt som kilde.
- ⑭ **PROG**
- Programmer spor i disk/USB-kilde.
 - Programmer radiostationer.
- ⑮ **RDS/DISPLAY**
- Vælg RDS-sendeoplysninger.
 - Synkroniser uret med RDS-radiostation.
 - Vælg display-oplysninger under afspilning.
 - Juster lysstyrken for displayet i standbytilstand.
- ⑯ **▶||**
- Start, eller sæt afspilning på pause.
- ⑰ **■/MENU**
- Stop afspilningen.
 - Slet et program.
 - Gå til iPod/iPhone-menuen.
 - Tænd/sluk for demonstration af funktioner i standbytilstand.
- ⑱ **USB/AUDIO IN**
- Vælg USB-kilden.
 - Vælg en ekstern lydenhed som kilde.

3 Kom godt i gang

! Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på bagsiden af apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

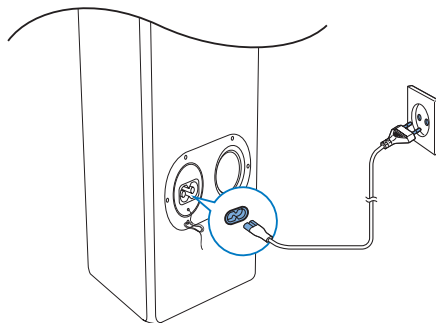
Tilslut strømmen

! Advarsel

- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden eller undersiden af enheden.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når netledningen skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.

Slut strømkablet til:

- AC ~ MAINS-stikket på hovedenheden.
- stikkontakten.



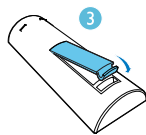
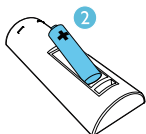
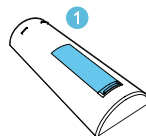
Gør fjernbetjeningen klar

! Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.

Sådan sættes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt 1 AAA-batteri med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.





Bemærk

- Batteriet skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Indstilling af ur



Bemærk

- Du kan kun indstille uret i standbytilstand.

- 1 I standbytilstand skal du holde **CLOCK** nede for at aktivere tilstanden for indstilling af uret.
- 2 Tryk på **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** for at vælge 12- eller 24-timers format.
- 3 Tryk på **CLOCK** for at bekræfte.
↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 4 Tryk på **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** for at indstille timetallet.
- 5 Tryk på **CLOCK** for at bekræfte.
↳ Minutcifrene begynder at blinke.
- 6 Tryk på **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** for at indstille minuttallet.
- 7 Tryk på **CLOCK** for at bekræfte.



Bemærk

- Du kan også trykke på **VOL -/+** på fjernbetjeningen eller hovedenheden for at indstille timeformat/time/ minut.
- For at afslutte tilstanden for indstilling af uret uden at gemme skal du trykke på **■/MENU**.
- Hvis nej-knappen holdes nede i 90 sekunder, lukker systemet automatisk ned for tilstanden for indstilling af uret.



Tip

- Du kan trykke på **CLOCK** for at få vist uret i en kildetilstand.

Gem radiostationer automatisk

Hvis der ikke er gemt nogen radiostationer, kan enheden gemme radiostationer automatisk.

- 1 Tænd for enheden.
- 2 Tryk på **SRC** for at vælge TUNER-kilden.
↳ [AUTO INSTALL - PRESS PLAY- STOP CANCEL] (tryk på **▶▶** for at starte automatisk installation, eller tryk på **■** for at annullere) vises.
- 3 Tryk på **▶▶**.
↳ Enheden gemmer automatisk radiostationer med tilstrækkelig signalstyrke.
↳ Når alle tilgængelige radiostationer er gemt, sendes den først gemte radiostation automatisk.

Tænd

- Tryk på **⊕**.
↳ Enheden skifter til den sidst valgte kilde.



Skifte til standby

- Tryk på **⊕** igen for at sætte enheden i standby-tilstand.
↳ Uret (hvis det er indstillet) vises på displayet.


Skift til ECO Power-tilstand:

- Tryk på **⊕**, og hold den nede i mere end tre sekunder.
↳ [ECOPOWER] (Eco Power) vises kortvarigt.


 Tip

- Enheden skifter til Eco Power-tilstand efter 15 minutter i standbytilstand, hvis der ikke er nogen Apple-enhed i docken til enheden.
- Tryk og hold  nede kan ikke sætte enheden i Eco-standbytilstand, hvis der er en Apple-enhed docket til enheden.
- Tryk på og hold  nede for at sætte enheden i standbytilstand virker kun, hvis enheden er i arbejdstilstand.

Sådan skifter du mellem standbytilstand og Eco Power-tilstand:

- I standby-/Eco Power-tilstand skal du trykke på  og holde den nede for at sætte enheden i Eco Power-/standbytilstand.

Få demonstreret enhedens funktioner

- I standbytilstand skal du trykke gentagne gange på  /MENU. [WELCOMETO PHILIPS] (velkommen til Philips) ruller fra højre mod venstre på displayet, og [DEMO ON] (demo til) vises kortvarigt.
 - ↳ Systemets funktioner vises en for en.
- Tryk på  /MENU igen for at slukke for demonstrationen.

 Bemærk

- Du kan også trykke på  på hovedenheden for at tænde/slukke for demonstrationen.

4 Afspilning

Diskafspilning

- 1 Tryk gentagne gange på **SRC** for at vælge DISC som kilde.
- 2 Indsæt en disk med den trykte side opad.
- 3 Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶▶**.

Pause/genoptag afspilning

- Under afspilning skal du trykke på **▶▶** for at sætte afspilningen på pause/genoptage afspilningen.

Spring til et spor

For CD:

- Tryk på **◀◀** / **▶▶** for at vælge et andet spor.

For MP3-diske og USB-enheder:

- 1 Tryk på **PRESET/ALBUM ▲** / **▼** for at vælge et album eller en mappe.
- 2 Tryk på **◀◀** / **▶▶** for at vælge et spor eller en fil.

Søgning inden for et spor

- 1 Under afspilning skal du trykke på **◀◀** / **▶▶** og holde den nede.
- 2 Slip knappen for at fortsætte den normale afspilning.

Programmering af numre

 Bemærk

- Du kan kun programmere spor, når afspilningen er stoppet.

Du kan højst programmere 20 numre

- 1 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringstilstanden.
↳ [**PROG**] (program) vises.
- 2 MP3/WMA-spor: Tryk på **PRESET/ALBUM** ▲ / ▼ for at vælge et album.
- 3 Tryk på **◀◀ / ▶▶** for at vælge et spor; tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 4 Gentag trin 2 til 3 for at programmere flere spor.
- 5 Tryk på **▶||** for at afspille de programmerede spor:
↳ Under afspilning vises [**PROG**] (program).
 - Hvis du vil slette programmeringen, skal du trykke på **■ / MENU** i stopposition.

Få vist afspilningsoplysninger

- Under afspilning skal du trykke på **RDS/DISPLAY** gentagne gange for at vælge afspilningsoplysninger:
 - For CD: Det aktuelle spors tid, resterende tid for det aktuelle spor, resterende tid for alle spor.
 - For MP3/WMA-diske og USB-enheder: ID3-oplysninger, f.eks. [**TITEL**] (titel), [**ALBUM**] (album), [**ARTIST**] (kunstner).

Vælg funktionerne gentaget afspilning/afspilning i vilkårlig rækkefølge

- 1 Tryk gentagne gange på **REPEAT/SHUFFLE** under afspilning for at vælge en gentagelsesindstilling eller afspilning i vilkårlig rækkefølge.
 - **REP**: det aktuelle spor afspilles gentagne gange.
 - **REP ALL**: alle spor afspilles gentagne gange.
 - [**REP ALB**]: alle spor i dette album afspilles gentagne gange.

- **SHUF**: alle spor afspilles i vilkårlig rækkefølge.

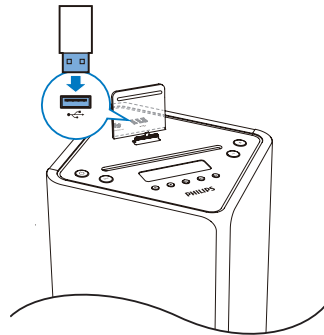
- 2 For at genoptage almindelig afspilning skal du trykke gentagne gange på **REPEAT/SHUFFLE**, indtil ingen indstilling vises.

Afspilning fra USB-enhed

☰ Bemærk

- Kontroller, at USB-enheden indeholder lydindhold, der kan afspilles.

- 1 Sæt USB-masselagringsenheden i **↔**-stikket.



- 2 Tryk gentagne gange på **SRC** for at vælge USB-kilden.
↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶||**.
 - Tryk på **PRESET/ALBUM** ▲ / ▼ for at vælge en mappe.
 - Tryk på **◀◀ / ▶▶** for at vælge en lydfil.

5 Afspil fra iPod/iPhone/iPad

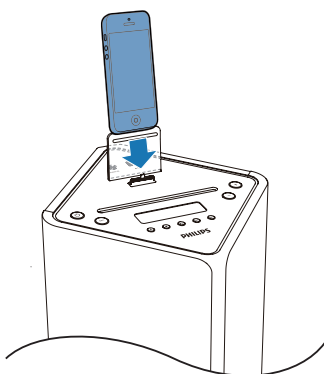
Når din iPod/iPhone/iPad er docket i hovedenheden, kan du lytte til musik fra højttalerne.

Kompatibel iPod/iPhone/iPad

Apple iPod-/iPhone/iPad-modeller med dockstik med linsymbol:

- iPod touch 5. generation
- iPod nano 7. generation
- iPhone 5
- iPad Mini
- iPad 4

Afspil en iPod/iPhone/iPad



- 1 Placer iPod/iPhone/iPad i docken. Tryk gentagne gange på **SRC** for at vælge IPOD IPHONE IPAD som kilde.
- 2 Afspil musik på iPod/iPhone/iPad.
 - For at genoptage afspilning/sætte afspilning på pause skal du trykke på **▶||**

- For at springe et spor over skal du trykke på **◀◀ / ▶▶**.
- For at søge under afspilning skal du trykke på **◀◀ / ▶▶** nede og derefter give slip for at genoptage normal afspilning.
- Tryk på **■ / MENU** for at navigere i menuen, tryk på **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** for at foretage et valg, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte (kun til iPod/iPhone).

Tip

- For at søge under afspilning kan du også trykke på **◀◀ ▶▶** på hovedenheden og holde den nede.

Oplad iPod/iPhone/iPad

Når enheden tændes, begynder iPod'en/iPhone'en/iPad'en i docken at oplade.

Bemærk

- Hvis enheden skifter til den strømbesparende Eco Power-tilstand, skal du trykke på **⏻** for at sætte enheden i standbytilstand først for at sikre, at den dockede iPhone/iPod/iPad kan oplade normalt.

6 Lyt til radio

Tip

- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

Find en radiostation.

- 1 Tryk gentagne gange på **SRC** for at vælge tuner-kilden.
- 2 Tryk på **◀◀ / ▶▶** og hold den nede i mere end 2 sekunder.
 - ↳ **[SEARCH]** (søg) vises.
 - ↳ Radioen stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 3 Gentag trin 2 for at finde flere stationer.

Tip

- For at stille ind på en svag station skal du trykke på **◀◀ / ▶▶** gentagne gange, indtil du finder den optimale modtagelse.

Programmer radiostationer automatisk

Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer (FM).

- I tunertilstanden skal du trykke på **PROG** og holde den nede i mere end 2 sekunder for at aktivere den automatiske programmeringstilstand.
 - ↳ **[AUTO]** (auto) vises.
 - ↳ Alle tilgængelige stationer bliver programmeret i rækkefølge efter bølgebåndsmottagelsens styrke.
 - ↳ Den først programmerede radiostation afspilles automatisk.

Programmer radiostationer manuelt

Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer (FM).

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringstilstanden.
 - ↳ **[PROG]** (program) vises.
- 3 Tryk på **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** for at tilknytte et nummer til denne radiostation, og klik derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 4 Gentag ovenstående trin for at programmere flere stationer.

Tip

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Vælg en forudindstillet radiostation

- I tunertilstand skal du trykke på **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** for at vælge et forudindstillet nummer.

Tip

- Placer antennen på så lang afstand som muligt fra TV, videobåndoptagere eller andre strålingskilder.
- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

Vælg udsendelser i stereo/mono

På stationer, hvor der er svage signaler, kan modtagelsen forbedres, hvis monoaural lyd vælges.

- I tunerikonen skal du trykke på **OK** for at vælge en indstilling:
 - **[STEREO]**: udsendelse i stereo.
 - **[MONO]**: udsendelse i mono.

Vis RDS-oplysninger

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der giver FM-stationer mulighed for at vise yderligere oplysninger. Hvis du stiller ind på en RDS-station, vises et RDS-ikon og stationsnavnet.

- 1 Stil ind på en RDS-station.
- 2 Tryk gentagne gange på **RDS/DISPLAY** for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
 - ↳ Stationsnavn
 - ↳ Programtype, f.eks. **[NEWS]** (nyheder), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmusik)...
 - ↳ RDS RT
 - ↳ RDS CLOCK
 - ↳ Frekvens

Synkroniser uret med RDS

Du kan synkronisere enhedens klokkeslæt med klokkeslættet på RDS-stationen.

- 1 Find en RDS-radiostation, der overfører tidssignaler.
- 2 Tryk på **RDS/DISPLAY** i mere end 2 sekunder.
 - ↳ **[CT SYNC]** vises og enheden indlæser RDS-tiden automatisk.
 - ↳ Hvis tidssignalet ikke modtages, vises **[NO CT]**.



Bemærk

- Nøjagtigheden af den overførte tid afhænger af den RDS-station, der sender tidssignalet.

7 Lydindstilling

Reguler lydstyrken

- Under afspilning skal du trykke på **VOL +/-** for at skruer op eller ned for lydstyrken.

Justere subwooferens lydstyrken

- 1 Under afspilning skal du trykke på **SOUND/WOOFER** og holde den nede for at aktivere justering af lydstyrken for subwooferen.
- 2 Tryk på **VOL +/-** for at skruer op/ned for lydstyrken for subwooferen inden for 5 sekunder.

Vælg en forudindstillet lyd effekt

- Under afspilning skal du trykke på **SOUND/WOOFER** gentagne gange for at vælge:
 - **[BALANCED]** (balanceret)
 - **[WARM]** (varm)
 - **[BRIGHT]** (lys)
 - **[POWERFUL]** (kraftig)
 - **[CLEAR]** (klar)

Slå lyden fra

- Under afspilning skal du trykke på **MUTE** for at slå lyden fra/til.

8 Andre funktioner

Indstil sleep-timeren

Denne enhed kan automatisk skifte til standby efter en forudindstillet periode.

- Mens enheden er tændt, skal du trykke flere gange på **SLEEP/TIMER** for at vælge et fast tidsinterval (i minutter).
 - [SLEEP OFF]
 - [SLEEP -- 120]
 - [SLEEP -- 90]
 - [SLEEP -- 60]
 - [SLEEP -- 45]
 - [SLEEP -- 30]
 - [SLEEP -- 15]
- ↳ Når sleep-timeren aktiveres, vises **zZ**.

Sådan deaktiveres sleep-timeren

- Tryk på **SLEEP/TIMER** gentagne gange, indtil [SLEEP OFF] (sleep fra) vises.
 - ↳ Når sleep-timeren deaktiveres, forsvinder **zZ**.

Indstil alarm-timeren

Denne enhed kan bruges som vækkeur: DISC, USB, TUNER, IPOD IPHONE IPAD eller PLAYLIST aktiveres til afspilning på et forudindstillet tidspunkt.

- 1 Tryk på ϕ for at sætte enheden i standbytilstand.
- 2 Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.
- 3 Tryk på **SLEEP/TIMER**, og hold den nede.
 - ↳ Der vises en forespørgsel om valg af kilde.
- 4 Tryk gentagne gange på **SRC** for at vælge en kilde: DISC, USB, TUNER, IPOD IPHONE IPAD eller PLAYLIST.

- 5 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
 - ↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 6 Tryk på **PRESET/ALBUM** \blacktriangle / \blacktriangledown for at indstille timetallet.
- 7 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
 - ↳ Minutcifrene begynder at blinke.
- 8 Tryk på **PRESET/ALBUM** \blacktriangle / \blacktriangledown for at indstille minuttallet.
- 9 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
 - ↳ [VOL] (lydstyrke) begynder at blinke.
- 10 Tryk på **PRESET/ALBUM** \blacktriangle / \blacktriangledown for at justere lydstyrken, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
 - ↳ Timeren er indstillet og aktiveret.



Tip

- Til valg af kilde kan du også trykke på **VOL +/-**, **PRESET/ALBUM** \blacktriangle / \blacktriangledown på fjernbetjeningen eller på **VOL +/-** på hovedenheden.
- Til justering af time/minut/lydstyrke kan du også trykke på **VOL +/-** på fjernbetjeningen eller hovedenheden.

Aktivering og deaktivering af alarm-timeren

- 1 Tryk på ϕ for at sætte enheden i standbytilstand.
- 2 Tryk på **SLEEP/TIMER** gentagne gange for at aktivere eller deaktivere timeren.
 - ↳ Hvis timeren er aktiveret, viser displayet ⌚ .
 - ↳ Hvis timeren er deaktiveret, forsvinder ⌚ fra displayet.

Bemærk

- Det er ikke muligt at indstille alarm-timeren i AUDIO IN-tilstand.
- Hvis kilden DISC/USB/Dock vælges, og det valgte spor ikke kan spilles, aktiveres tuneren automatisk.
- Hvis iPod/iPhone/iPad-afspilningsliste er valgt som alarmkilde, skal du oprette en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i din iPod/iPhone/iPad.
- Hvis der ikke eksisterer nogen afspilningsliste med navnet "PHILIPS" på din iPod/iPhone/iPad, eller afspilningslisten ikke indeholder et nummer, der kan afspilles, vil produktet skifte alarmkilden til iPod/iPhone/iPad-biblioteket.

Juster lysstyrken for displayet

Bemærk

- Du kan kun justere lysstyrken for displayet i standbytilstand.

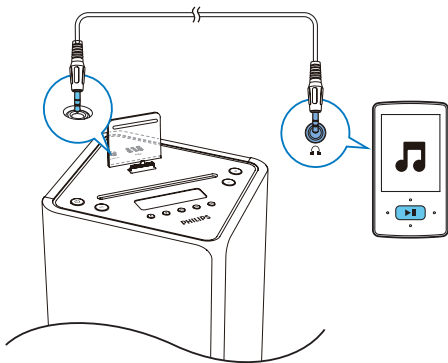
I standbytilstand skal du trykke gentagne gange på **RDSDISPLAY** for at justere lysstyrken for displayet.

- Fuld lysstyrke (100 %)
- Halv lysstyrke (70 %)
- Lav lysstyrke (40 %)

Afspil fra en ekstern lydenhed

Du kan afspille fra en ekstern lydenhed som f.eks. en MP3-afspiller via denne enhed.

- 1 Tilslut lydenheden.
Slut AUDIO IN-kablet (medfølger ikke) til **AUDIO IN**-stikket og til hovedtelefonstikket på lydenheden.



- 2 Tryk på **SRC** for at vælge **AUDIO IN**-kilde.
- 3 Afspil den eksterne lydenhed

9 Produktinforma- tion



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

Maksimal udgangseffekt	2 x 15 W + 30 W RMS
Frekvensgang	45 Hz - 20 kHz, ± 3 dB
Signal-/støjforhold	> 77 dBA
Lydingang	600 mV RMS 22 k Ω

Disk

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm
Understøttet disk	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bit/44,1 kHz
Samlet harmonisk forvrængning	< 0,8 % (1 kHz)
Frekvensgang	45 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Signal-/støjforhold	> 77 dBA

Tuner

Indstillingsområde	87,5-108 MHz
Indstilling af gitter	50 KHz
Antal forudindstillede stationer	20
Sensitivitet	
– Mono, 26 dB S/N ratio	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N ratio	< 43 dBf
Søge selektivitet	< 28 dBf
Samlet harmonisk forvrængning	< 2 %
Signal-/støjforhold	> 55 dB

Højttalere

Højttalerimpedans	8 ohm
Højttalerdriver	65 mm bredspektret
Sensitivitet	> 84 dB/m/W

Generelle oplysninger

Vekselstrøm	110-240V ~, 50/60 Hz
Strømforbrug ved drift	45 W
Strømforbrug ved Eco-standby	< 0,5 W
Direkte USB	Version 2.0 HS
Mål	
- Hovedenhed (B x H x D)	234 x 920 x 239 mm
Vægt	
- Hovedenhed	9,0 kg

USB-afspilningsoplysninger

Kompatible USB-enheder:

- USB-flash-hukommelse (USB 1.1 og USB 2.0)
- USB-flash-afspillere (USB 1.1 og USB 2.0)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med denne enhed)

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- ID3-mærke v2.0 til v2.3
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 16 byte)

Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimale antal titler: 999 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimale antal album: 99
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bithastigheder: 32~320 (kbps), variable bithastigheder

Vedligeholdelse

Rengør kabinettet

- Brug en klud, der er let fugtet med en mild opløsning af et rengøringsmiddel. Benyt ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, sprit, ammoniak eller slibemidler.

Rengøring af diske

- Når en disk bliver snavset, kan du rengøre den med en rensklud. Aftør disken fra midten og ud til kanten.



- Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge gramfonplader.

Rengør disklinser

- Efter lang tids brug kan der sætte sig snavs eller støv på den optiske linse. For at sikre god afspilningskvalitet skal linsen rengøres med Philips CD Lens Cleaner eller et andet egnet rengøringsmiddel. Følg instruktionerne til produktet.



Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

DCM3175_12_UM_V3.0



10 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der forekommer fejl på enheden, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips' websted (www.philips.com/support). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken.

Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Fjernbetjeningen virker ikke

- Inden du trykker på en funktionsknap, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.
- Prøv at formindske afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.

- Isæt batterierne, så polerne (+/-) vender som vist.
- Udskift batterierne.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af enheden.

Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, om disken er sat omvendt i.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

Nogle af filerne på USB-enheden kan ikke vises

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden overskrider en bestemt grænse. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Disse filers format understøttes ikke.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud, og juster den.

Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller netledningen er blevet trukket ud.
- Indstil uret/timeren igen.